

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ PRÁVNÝCH SLUŽIEB

uzavretá podľa § 566 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a zákona č. 586/2003 Z.z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“)

ZMLUVNÉ STRANY:

MANDANT:

Fakultná nemocnica Trnava

Sídlo: A. Žarnova 11, 917 02 Trnava
IČO: 00 610 381
DIČ: 2021191084
IČ DPH: SK2021191084
Zriadená: Zriaďovacou listinou MZ SR č. 1970/1991-A/IV-1 zo dňa 14.06.1991, v znení neskorších rozhodnutí
Štatutárny orgán: MUDr. Daniel Žitňan, MPH, riaditeľ
Bankové spojenie: IBAN: SK54 8180 0000 0070 0028 1238
(ďalej len „Mandant“)

A

MANDATÁR:

Advokátska kancelária SPÁL & Partners s.r.o.

Sídlo: Kapitulska 454/12, 917 01 Trnava
IČO: 54 252 601
DIČ: 212 160 6124
IČ DPH: SK 212 160 6124
Zápis: v obch. reg. Okr. súdu Trnava, odd.: Sro, vl. č.: 50440/T
Štatutárny orgán: JUDr. Róbert Spál, LL.M., MBA, konateľ a advokát
Bankové spojenie: 1
(ďalej len „Mandatár“)
(Mandant a Mandatár ďalej aj ako „Zmluvné strany“; jednotlivito „Zmluvná strana“)

I.

PREDMET ZMLUVY

- 1.1 Mandatár sa touto Zmluvou zaväzuje, že bude Mandantovi poskytovať právne služby, ktorých predmetom bude právne zastupovanie Mandanta v rozhodcovskom konaní, zmierovacom konaní, súdnom konaní, správnom konaní alebo v inom obdobnom konaní a právne poradenstvo pri príprave uvedených konaní alebo ak existuje zjavný náznak a vysoká pravdepodobnosť že vec, ktorej sa právne poradenstvo týka, sa stane predmetom konania takýchto konaní, prípadne poskytovanie iných právnych služieb spojených s výkonom úradnej moci (ďalej len „**právne služby**“).
- 1.2 Mandant sa zaväzuje, že vo veciach uvedených v ods. 1.1 tohto článku Zmluvy bude poskytovať Mandatárovi potrebnú súčinnosť. Mandatár je povinný si včas vyžiadať pokyny od Mandanta, ak je to v konkrétnom prípade potrebné. Mandatár si vyhradzuje právo nevykonať úkon, vykonaním ktorého bol Mandantom poverený, pokiaľ je tento úkon v rozpore s právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- 1.3 Mandatár sa zaväzuje postupovať pri zariaďovaní záležitostí Mandanta s odbornou starostlivosťou a v zmysle pokynov Mandanta v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky. Od pokynov Mandanta sa Mandatár môže odchyliť len vtedy, ak je to naliehavo nevyhnutné v záujme Mandanta

a Mandatár nemôže včas dostať súhlas Mandanta. Mandatár je pri činnosti podľa tejto Zmluvy povinný konať v súlade so záujmami Mandanta, s ktorými ho Mandant oboznámil.

II.

ODMENA MANDATÁRA

- 2.1 Za poskytovanie právnych služieb vo veciach uvedených v čl. I. tejto Zmluvy sa Mandant zaväzuje zaplatiť Mandatárovi v zmysle platných ustanovení vyhlášky MS SR č. 655/2004 Z.z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Vyhláška**“) hodinovú odmenu v dohodnutej výške **73,- Eur bez DPH** pri aktuálnej sadzbe DPH 20% odmena spolu s DPH vo výške **87,60 Eur** za každú aj začatú hodinu poskytovania právnych služieb. Zmluvné strany sa dohodli na maximálnej odmene za poskytovanie právnych služieb podľa tejto Zmluvy vo výške 98.000,- Eur bez DPH počas trvania zmluvného vzťahu.
- 2.2 Odmena bude uhradená zo strany Mandanta na účet Mandatára uvedený v záhlaví tejto Zmluvy, prípadne na iný bankový účet v prípade, ak Mandatár oznámi Mandantovi nové bankové spojenie, a to na základe Mandatárom vystavenej faktúry.
- 2.3 Zmluvné strany sa dohodli, že Mandatár ako právny zástupca Mandanta bude v každom súdnom alebo správnom konaní uplatňovať trovy konania voči protistrane ako tarifnú odmenu v zmysle Vyhlášky a náhradu súdnych poplatkov Mandanta. Mandatárovi patrí rozhodnutím priznaná náhrada trov právneho zastúpenia. V prípade, že uplatnené trovy konania budú Mandatárovi v príslušnom konaní priznané a zaplatené zo strany protistrany, Mandatár sa zaväzuje vrátiť Mandantovi čiastku trov tvorenú náhradou súdneho poplatku, príp. iných nákladov priamo hradených Mandantom s tým, že trovy právneho zastúpenia uhradené protistranou patria ako jeho ďalšia odmena Mandatárovi, ibaže by došlo k osobitnej dohode.
- 2.4 Popri nároku na odmenu má Mandatár nárok na náhradu hotových výdavkov účelne a preukázateľne vynaložených v súvislosti s poskytovaním právnych služieb.
- 2.5 Ak z vyššie uvedeného nevyplýva inak, Zmluvné strany sa dohodli, že vyššie uvedené odmeny a náhrady nie sú dohodnuté ako alternatívne, alebo, že sa započítavajú, ale že sú také, ktoré sa kumulujú (spočítavajú).
- 2.6 Mandatár je platiteľom dane z pridanej hodnoty, Mandant preto berie na vedomie, že k odmenám a náhradám sa pripočíta daň z pridanej hodnoty v platnej a účinnej výške.

III.

PLATOBNÉ PODMIENKY A FAKTURÁCIA

- 3.1 Mandatár je povinný vystaviť a predložiť faktúru Mandantovi za právne služby najneskôr do piatich (5) dní v mesiaci nasledujúcom po mesiaci od vzniku nároku na odmenu a/alebo náhradu v zmysle čl. II. tejto Zmluvy. Mandatár je povinný predložiť faktúru Mandantovi elektronicky na mailovú adresu faktury@fntt.sk.
- 3.2 Mandant uhradí odmenu podľa čl. II. tejto Zmluvy na základe faktúry podľa ods. 3.1 tohto článku Zmluvy, a to najneskôr do 30 dní od jej predloženia Mandatárom, ak nie je na faktúre uvedený iný dátum splatnosti.
- 3.3 Prílohou k faktúre podľa ods. 3.1 tohto článku Zmluvy je súpis vykonaných úkonov a právnych služieb nevyhnutných pre naplnenie účelu tejto Zmluvy, ktorý je vyjadrený alebo má základ v čl. I. ods. 1.1

tejto Zmluvy. Odsúhlasenie súpisu vykonaných úkonov a právnych služieb podľa predchádzajúcej vety vykonáva kontaktná osoba Mandanta, a to: p. Alena Hrkčková, e-mail: alena.hrckova@fntt.sk, alebo v jej neprítomnosti riaditeľ Mandanta, pričom úhradou faktúry ku ktorej je priložený súpis sa úkony a právne služby považujú za odsúhlasené; pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností sa za právne služby považujú aj úkony a služby súvisiace a/alebo smerujúce k naplneniu účelu tejto Zmluvy.

- 3.4 Zmluvné strany sa dohodli, že Mandatár nie je oprávnený postúpiť akúkoľvek svoju pohľadávku vyplývajúcu z tejto Zmluvy na inú osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu Mandanta. Mandatár berie na vedomie, že písomný súhlas Mandanta s týmto úkonom je platný len za podmienky, že bol na tento úkon udelený predchádzajúci písomný súhlas Ministerstva zdravotníctva SR. Právny úkon, ktorým budú postúpené pohľadávky v rozpore s týmto ustanovením je podľa § 39 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov neplatný.

IV.

OSOBITNÉ USTANOVENIA

- 4.1 Mandant berie na vedomie, že poskytovať právne služby vo veciach uvedených v čl. I. ods. 1.1 tejto Zmluvy je oprávnený vykonať Mandatár, ako aj advokátsky koncipient Mandatára alebo Mandatárom substitučne splnomocnený advokát.
- 4.2 Požiadavky Mandanta na konkrétny úkon právnej služby budú zadávané ústnou formou, osobne, v prípade potreby najmä na vyžiadanie Mandatára aj písomnou formou (za ktorú sa považuje aj e-mailová správa s potvrdením o doručení). Osobný kontakt bude medzi Zmluvnými stranami zabezpečený v jednoduchších prípadoch telefonicky, v zložitejších prípadoch osobne priamo v sídle Mandatára, prípadne na inom Zmluvnými stranami vopred dohodnutom mieste.
- 4.3 Mandant sa zaväzuje poskytovať Mandatárovi včasné, pravdivé a úplné informácie o predmete zastupovania a predkladať Mandatárovi všetky potrebné listiny slúžiace k riadnemu poskytovaniu právnych služieb.
- 4.4 V prípade, ak Mandant odovzdá Mandatárovi informáciu zachytenú na hmotnom nosiči so záznamom informácií (najmä papierový dokument, CD, USB kľúč), zaväzuje sa odovzdať iba taký hmotný nosič so záznamom informácií, ktorý má charakter kópie, pričom vyhlasuje, že originál hmotného nosiča so záznamom informácií má vo svojej držbe, a tak to zostane počas celej doby platnosti tejto Zmluvy. Mandatár tak nenesie zodpovednosť za Mandantom zverený originál hmotného nosiča so záznamom informácií. Toto ustanovenie neplatí, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak.
- 4.5 Porušenie záväzkov Mandanta uvedených predovšetkým v ods. 4.3 a 4.4 tohto článku Zmluvy bude považované za podstatné porušenie Zmluvy.
- 4.6 Mandatár vrátane jeho zamestnancov a ďalších osôb, ktoré splnomocnil, je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s poskytovaním právnych služieb, pričom táto povinnosť trvá aj po skončení platnosti tejto Zmluvy. Aj v prípade, keď ho Mandant pozbaví tejto povinnosti, je povinný sám zvážiť, či porušovanie mlčanlivosti nebude v neprospech Mandanta. Nejde o porušenie povinnosti mlčanlivosti v prípade, ak Mandatár sprístupnil tretej osobe skutočnosti, na ktoré sa viaže povinnosť mlčanlivosti, ktoré však bolo potrebné sprístupniť pre riadne plnenie záväzkov Mandatára podľa tejto Zmluvy. Povinnosť zachovať mlčanlivosť sa nevzťahuje na prípady, keď ide o zákonom uloženú povinnosť prekaziť spáchanie trestného činu.
- 4.7 Zmluvné strany sa dohodli, že sa bude v plnej miere zachovávať dôverná povaha všetkých informácií tvoriacich obsah tejto Zmluvy ako aj informácií, ktoré Mandatár prevezme počas poskytovania právnych služieb. Predmetné informácie budú považované za predmet obchodného a advokátskeho tajomstva.

Osobitne sa to týka informácií, ktoré sú predmetom služobného alebo iného obdobného tajomstva poskytnutého Mandatárovi. V prípade poskytnutia takýchto osobitných informácií je Mandant povinný listiny a dokumenty označiť ako „dôverné“. Bez získania predchádzajúceho súhlasu Mandanta Mandatár neoznámí žiadnu dôvernú informáciu akejkoľvek tretej osobe okrem prípadu, keď mu oznámenie informácie ukladá zákon alebo právoplatné rozhodnutie príslušného štátneho orgánu.

V.

DOBA TRVANIA ZMLUVY

- 5.1 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to **na 48 mesiacov**, ktorá začne plynúť odo dňa účinnosti Zmluvy.
- 5.2 Ktorákoľvek Zmluvná strana je oprávnená Zmluvu kedykoľvek písomne vypovedať bez uvedenia dôvodu v trojmesačnej výpovednej lehote plynúcej od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej Zmluvnej strane.
- 5.3 Ak dôjde k naplneniu maximálneho finančného limitu podľa ods. 2.1 tejto Zmluvy skôr, ako uplynie doba trvania tejto Zmluvy podľa ods. 5.1 tejto Zmluvy, Zmluvné strany sa pre tento prípad dohodli, že Zmluva zaniká dňom, v ktorom dôjde k úhrade poslednej faktúry Mandatára, v súhrne s ostatnými vystavenými podľa tejto Zmluvy napĺňajúcimi maximálny finančný limit podľa ods. 2.1 tejto Zmluvy. Na vylúčenie pochybností Zmluvné strany vyhlasujú, že Mandatár nie je oprávnený domáhať sa vyčerpania maximálneho finančného limitu podľa ods. 2.1 tejto Zmluvy do skončenia trvania tejto Zmluvy podľa ods. 5.1 tejto Zmluvy.

VI.

USTANOVENIA O PREZENTÁCII A REKLAME

- 6.1 Mandatár súhlasí, aby Mandant pri svojej prezentácii a reklame, obchodných rokovaniach, alebo vyhotovenej dokumentácii uvádzal úplné meno Mandatára ako svojho právneho zástupcu.
- 6.2 Mandant súhlasí, aby Mandatár pri svojej prezentácii a reklame uvádzal ako referenciu názov Mandanta, logo, názov domény (webového sídla Mandanta) alebo iné označenie Mandanta alebo ním poskytovaných služieb (napr. logo alebo iné označenie služby Mandanta), prípadne aj druh služieb, ktoré poskytuje Mandant, ako aj druh služieb, ktoré Mandatár Mandantovi poskytuje alebo poskytol.

VII.

SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 7.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi Zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia. Táto Zmluva sa vyhotovuje písomne v dvoch (2) rovnopisoch, z ktorých každá Zmluvná strana obdrží jeden rovnopis. Akékoľvek zmeny alebo doplnky k nej je možné vykonať len formou písomných dodatkov podpísaných oboma Zmluvnými stranami. Táto Zmluva je povinne zverejňovanou Zmluvou.
- 7.2 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky písomnosti podľa tejto Zmluvy sa druhej Zmluvnej strane doručujú poštou na korešpondenčnú adresu Zmluvnej strany uvedenú na prednej strane tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosť sa považuje za doručenú aj v prípade, ak adresát písomnosti odmietne písomnosť prevziať, a to v deň odmietnutia, alebo ak sa písomnosť vráti ako nedoručená z akýchkoľvek dôvodov, a to v deň vrátenie tejto zásielky odosielateľovi.

- 7.3 Mandatár spracúva osobné údaje Mandanta alebo osôb konajúcich v jeho mene v rozsahu uvedenom v Zmluve a na účely plnenia Zmluvy z dôvodu, že spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na plnenie tejto Zmluvy; súhlas so spracúvaním takýchto osobných údajov sa nevyžaduje. Mandant vyhlasuje, že Mandatár mu pred podpisom Zmluvy poskytol všetky informácie týkajúce sa spracúvania osobných údajov. Mandant vyhlasuje, že ho Mandatár pred podpisom Zmluvy osobitne informoval o jeho právach ako dotknutej osoby.
- 7.4 Mandant týmto udeľuje Mandatárovi súhlas, aby uvádzal Mandanta v referenciách o Mandatárovi, vrátane uvádzania všeobecných informácií ohľadom druhu právnej služby poskytovanej podľa tejto Zmluvy (ďalej len „**Vec**“). Tento súhlas sa nevzťahuje na zbavenie mlčanlivosti ohľadom takých skutkových a právnych okolností Veci, na základe ktorých by bolo umožnené aj tretím osobám identifikovať skutočnosti týkajúce sa Veci.
- 7.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé všetkých následkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, a že im nie sú známe okolnosti, ktoré by im bránili platne uzavrieť túto Zmluvu.
- 7.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, uzatvárajú ju na základe slobodne a vážne prejavenej vôle, neuzatvárajú ju v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok, a na znak súhlasu byť touto Zmluvou viazaní, ju podpisujú.

V Trnave, dňa

V Trnave, dňa

MANDANT:

MANDATÁR:

.....
Fakultná nemocnica Trnava
MUDr. Daniel Žitňan, MPH
riaditeľ

.....
Advokátska kancelária SPÁL & Partners s.r.o.
JUDr. Róbert Spál, LL.M., MBA
konateľ a advokát